

Shirogane to Kurogane

In Another World with a Smartphone

Capitulo 20

ENG Champions Scans

Traducción

YukiShiro

Limpieza

YukiShiro

Edición

YukiShiro



Champion Scans

In Another World with my Smartphone

Fuyuharu Patra & Soto

Chapter 11

Champion Scans

Quality C'

FLETTERMAN 

Translator

TALLGUY 

Proofreader

FLETTERMAN 

Cleaner

ANON 

Redrawer

FLETTERMAN 

Typesetter

FLETTERMAN 

Last Months Patrons/Donators~
-ApexKelbi -Deend -Erwin -Berg
-Incendus -Brannon -Jonny -Beauvais
-Christopher -Caleb -GundamXero
-Andrew -Idjit -Alfonso -Nguyen -Xiong
-Kwan -Magnus -Evans - Cookie
Full donation list and info at:
championscans.com/donations

Notes~
Be sure to read chapters on our site for the best quality! Join our Discord server for instant notifications on new releases! (https://discord.me/championcentral) Please support the Mangaka by purchasing the official release when its available in your region/language.

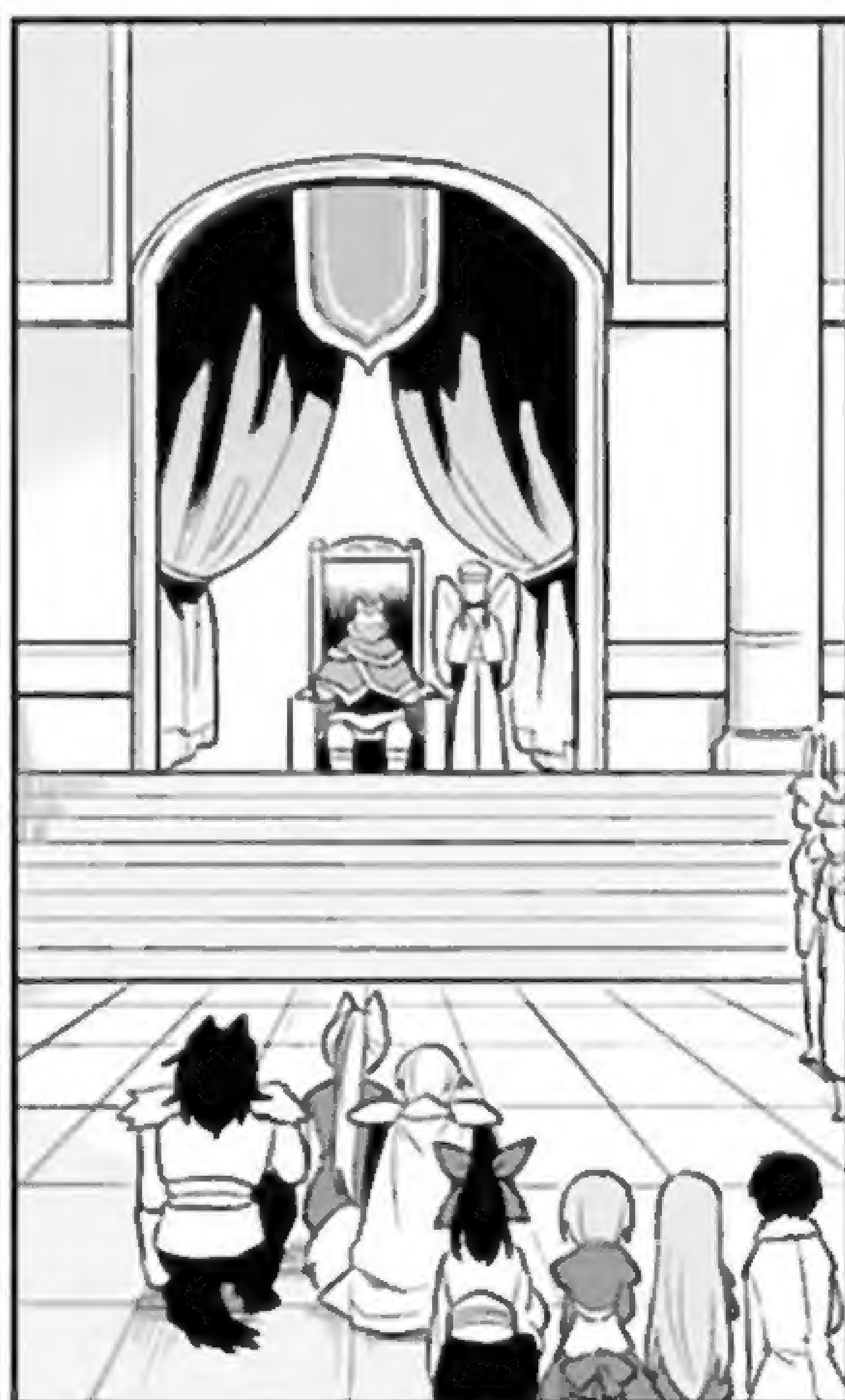
READ AT CHAMPIONSCANS.COM

異世界は
スマートフォンとともに。

In Another World
With
My Smartphone.

CIUDAD CAPITAL DE MISMEDE BERGE

EPISODIO:20






Hmm, bien hecho.
EL REY BESTIA JAMUKHA BLAU MISMEDE


Garn, y también los Caballeros de Belfast,
estoy feliz que todos ustedes fueron capaces de escoltar a Olga a salvo como se esperaba.


Gracias, Señor.




¿Todos ustedes son las personas que el Rey Belfast envió?
Oí que su grupo derrotó al Dragón que atacó la aldea Eld durante su viaje a aquí,
¿es eso verdad?


Sí, usted ha oído correctamente.
Estas cuatro personas al lado mío habían matado al Dragón Negro que atacó la aldea.

次号
コンプエース
7月号
表紙は激戦に次ぐ激戦！「Fate/Apocrypha」!! 勝利は一体誰の手に…？
TVアニメ第3期決定の「オーバーロード」漫画版も激熱連載中!!
5月26日㊏発売!!















Kadokawa Comics A
異世界はスマートフォンとともに。
4
漫画：そと
原作：冬原パトラ
5月26日発売予定

Kadokawa Comics A
幼女戦記食堂
1
漫画:京一
原作:カルロ・ゼン
大好評発売中!!









CANCILLER GLATZ

Está en la naturaleza del Rey Bestia luchar contra cualquiera que él piense que es fuerte.

Nosotros también estamos preocupados por ello.



¡HAGA LO QUE QUIERA!

¡SU BESTIALIDAD SIEMPRE MENOSPRECIA LOS ASUNTOS DE ESTADO DE CUALQUIER FORMA!

¡RECUERDAN CUANDO ÉL TUVO UNA IDEA PARA UNA NUEVA ARMA! ÉL SOLO FUE AL HERRERO!

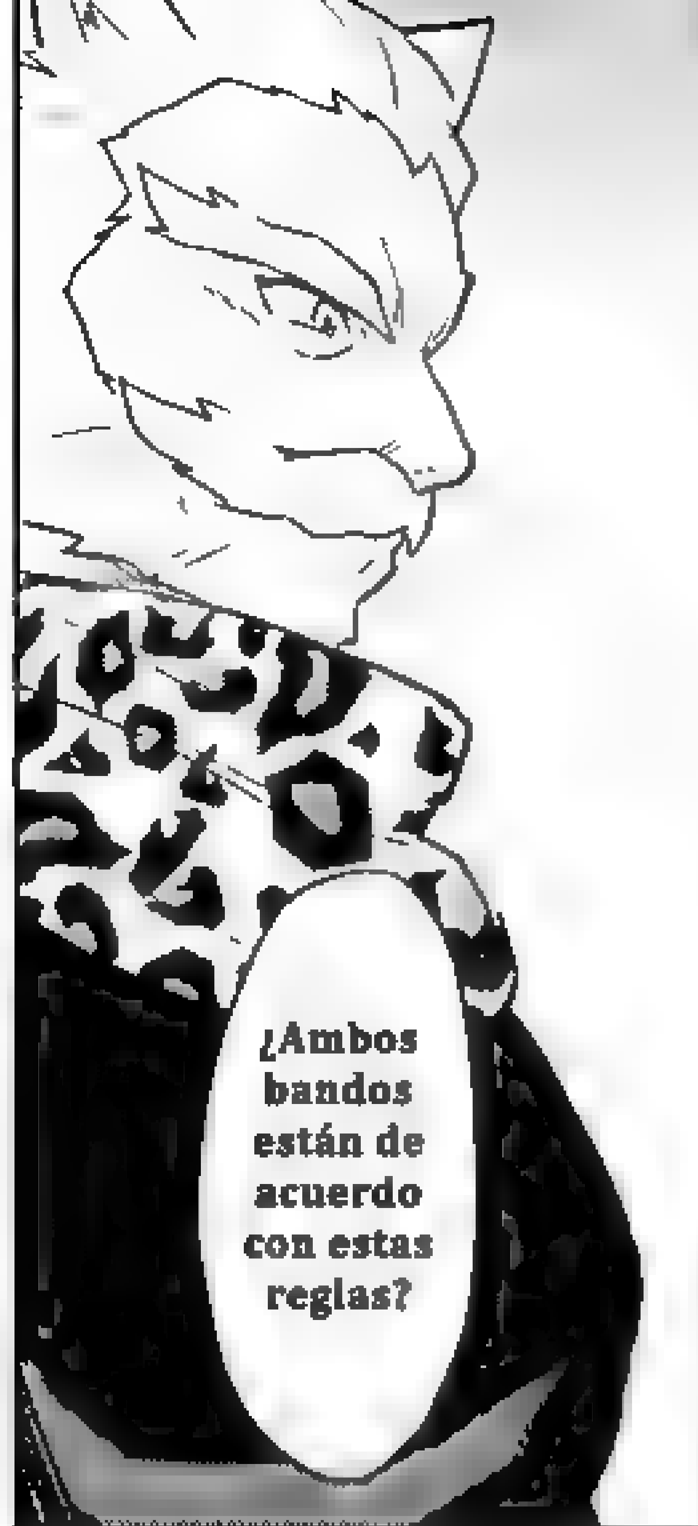
¡ESTO ARRUINÓ NUESTRA AGENDA Y ME CAUSÓ MUCHOS PROBLEMAS!

¡HAY VECES CUANDO ÉL SOLO DESAPARECE Y SE MUESTRA EN LOS ENTRENAMIENTOS DE LOS SOLDADOS Y LOS GOLPEA A CADA UNO DE ELLOS!

¡NO OLVIDEN CUANDO ÉL DIJO ALGO SOBRE EMPEZAR UN TORNEO DE LUCHAS!

¡DÓNDE PODEMOS ENCONTRAR FONDOS PARA ALGO COMO ESO!

¿¡DÓNDE!?


¿Ambos bandos están de acuerdo con estas reglas?

La magia también está permi-tida.
Sin embargo, la magia ofensiva apuntada directamente a su oponente está prohibida.

El encuentro durará hasta que un lado reciba una herida que sería fatal,
o si un lado admite la derota.

¡Considera esto una pelea real, usa todo lo que tengas e intenta derrotarme!
Fu, fu, fu, no te atrevas a conte-nerte.

¡Listos, peleen!

[SLIP]

¿¡DO-WAGH!?

Bien, eso es todo.

ES-ES-

¡ESPERA UN SEGUNDO!

¿¡ESTO NO ES JUSTO!?

¿¡QUÉ FUE TODO ESO!?


Eh~... ¿Qué piensas~? ¿Canciller~?
¡Quiero una revancha! ¡Pero está vez no uses ese hechizo más!


Es mi hechizo nulo, [SLIP].
Magia no ofensiva no está contra las reglas, ¿cierto?
¡No, no, no! ¡Eso es trampa! ¡No puedes ganar al hacer algo como eso!


Bien... preferiríamos si se refrena de retrasar [redacted] asuntos gubernamentales por más tiempo.
¡Gl-Glatz! ¡No digas eso, dame algo de tiempo! ¡Por favor dame algo de tiempo!
Seré más serio, lo juro!!


¡Touya-dono~ Si no le importa, nos gustaría que tenga otra batalla [redacted] Bestialidad~!
¡Recuerda, no puedes usar ese hechizo está vez!


¡Peleen!

ガ

ばっ

¡Ven, Arena! Tormenta de Polvo que Obstruye: [BLIND SA...]

Muy lento.


¡KUH!


[MULTI-
PLE]


¿¡UH!?


Muy bien, ¡toma esto!
[BOOST]

[ACCEL]




¿¡Qué fue eso!?


¡Puedes evadir ese ataque!
Eres bastante bueno, Touya.
Esa cosa justo ahora... ¿es ese un hechizo nulo?


Es mi hechizo nulo [ACCEL]

¿Qué tipo de hechizo es ese?

¿Qué? Es solo un hechizo que hace al cuerpo un poco más rápido.

Cuando se usa, crea una barrera mágica alrededor del cuerpo del usuario que drena la energía mágica como loco, por lo que normalmente no puedes mantenerlo por mucho tiempo.

Sin embargo, humanos normales son incapaces de reaccionar contra esa velocidad, así que tengo que dártelo por ser capaz de evadir eso.

Ya veo, así que así es como funciona,

¡Qué genial hechizo tiene ahí!

¿Verdad?

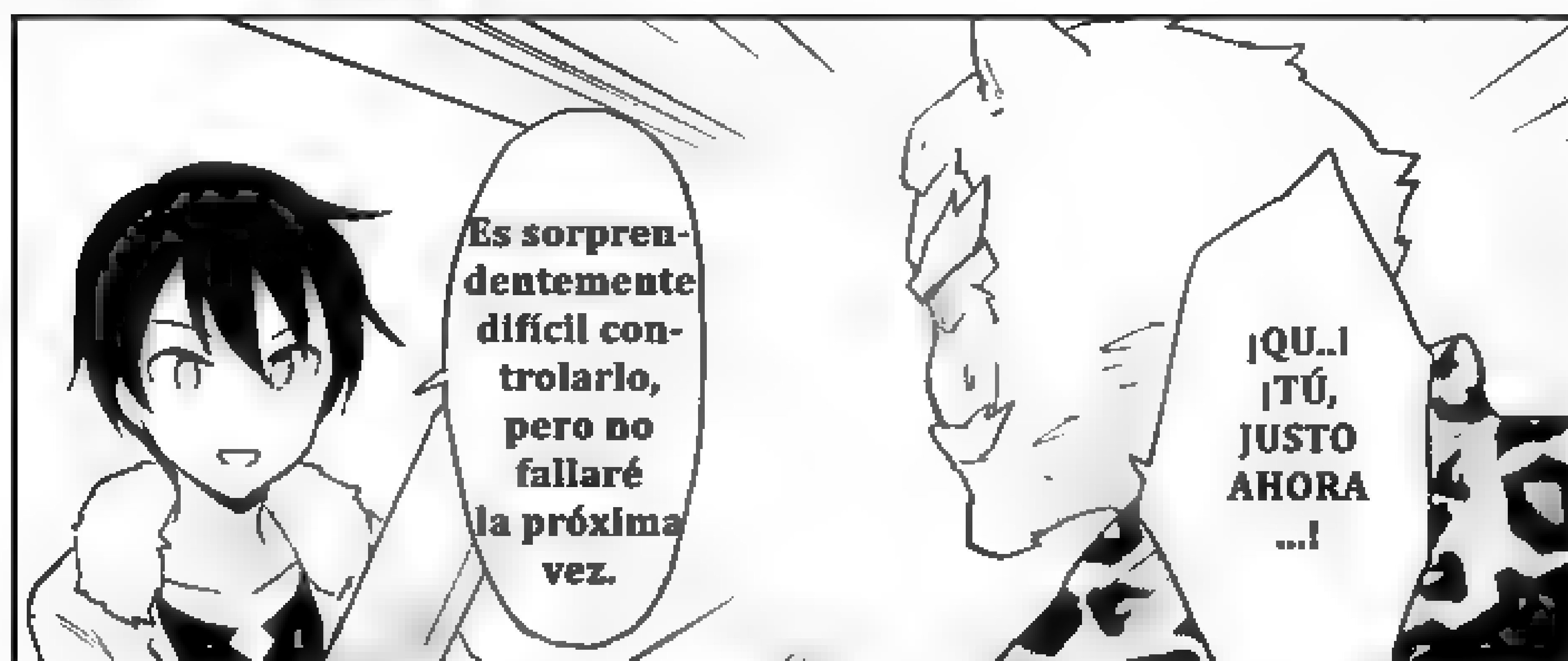
De hecho,

quiero agradecerle por permitirme saber tal hechizo.

[ACCEL]



コンプエース



[ACCEL]

No puedo ver la pelea.

¿Qué está sucediendo ...?


Entonces, combinar-lo con [ACCEL]
[BOOST]
¿¡QUÉ!?


Jaque-
mate.
ぴたっ

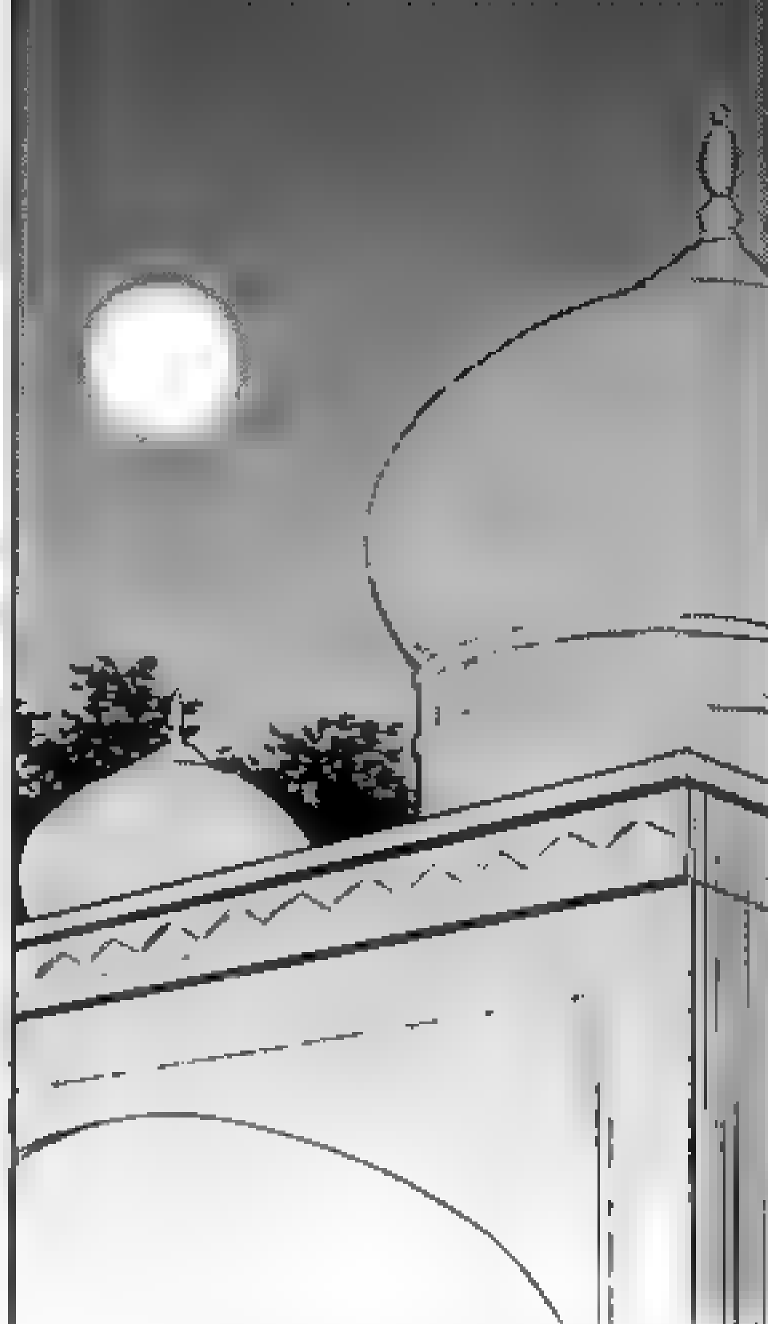

No entiendo bien el significado de esa palabra, pero supongo que he perdido.


¡El ganador es Touya Mochizuki-dono!
わあっ!!


No esperaba que pudieras usar [redacted] también.


Parece que tenía extrema confianza en mi propio hechizo,
no debo dejar que esto suceda otra vez.
ははは
Bien, supongo.


Sin embargo, es una pena que yo no pude usar ninguno de los seis elementos mágicos
esa lucha
Si solo pudiese usarlos en una manera de encantamiento de hechizo nulo ..




Hola, Touya-dono.
Ese traje luce bien en usted.


Por cierto,
¿Ha visto a Olga-dono por aquí?


No la he...


¡Touya!
Alma...
y,


Encantado de conocerte, soy el padre de Alma, Olba.
Encantado de conocerlo, soy Mochizuki Touya.
Touya es mi nombre, y Mochizuki es mi apelido.
¡Jou! ¿Así que eres de Eashen?
Ha pa sado un tiempo desde que oí eso.


¡S-Soy Lyon Biltz, un Caballero en la Primera Orden del Reino de Belfast!
Cal-mate Cal-mate
Tienes mi sincero agradecimiento por proteger a mis hijas.
¡Po-Por favor no, es nuestro trabajo despues de todo!


¿A qué se dedica, Olba-san?
Soy un comerciante.
Negocio con varios bienes de alta calidad, algunos de los cuales vienen desde Belfast.











治癒魔法の間違った使い方～[redacted]～
1～2
漫画 九我山レキ
原作 くろかた
キャラクター原案 KeG
大好評発売中!!









駆除人
1～2
漫画 浅川圭司
原作 花黒子
キャラクター原案 KT2
大好評発売中!!

Hey, Touya-dono.











Es seguro decir que él tiene una oportunidad con ella ¿verdad?

Luces genial, Touya.

Realmente maravilloso.

Sip, bastante bien, ¿cierto?


... Muestra un diferente tipo de encanto del usual.
Luces genial, Touya-dono, ~degozaru


Ustedes chicas lucen genial también.

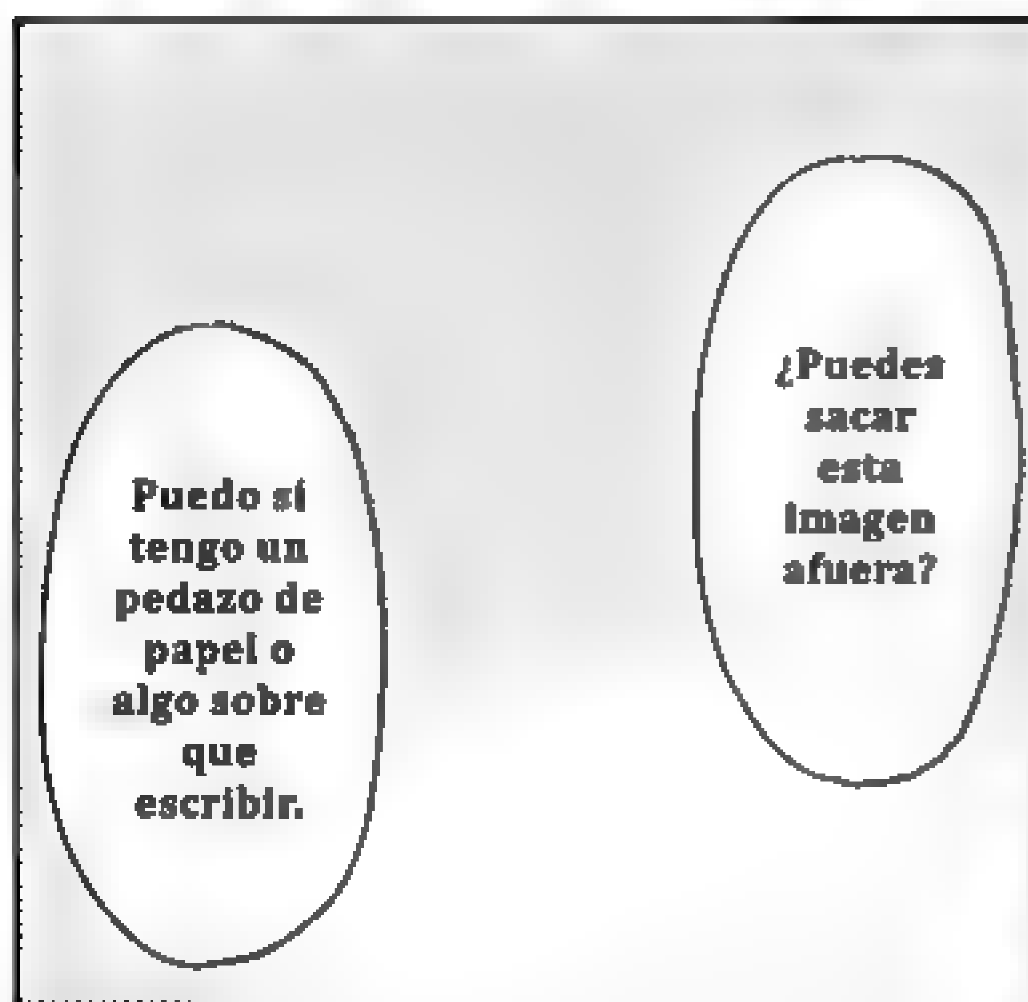

¡Ah! ¿Puedo tomar una foto?


パシャ

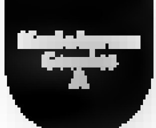

しまった
Deberia haberles advertido sobre el destello.
ざわ…


¿Qué fue eso?
Lo siento, este es también uno de mis hechizos nulos.
Es una cosa que toma una imagen de la escena.


¡Jou! Un hechi-zo que dibuja una imagen por si misma, ¿dices?
He oído de alguien con un hechizo similar allá en el Imperio Refreese.


¿Puedes sacar esta imagen afuera?
Puedo si tengo un pedazo de papel o algo sobre que escribir.


[DRAWING]



LV999の村人
1~2
漫画 岩元健一
原作 星月子猫
キャラクター原案 ふーみ
大好評発売中!!








Al fin, puedo relajar-me...
ふぅ




ぽて
ぽて






ひょ


¿Eh?


じー


くい くいっ


¿Me está pidiendo que lo siga.. ?



¿... Ara?

Trajiste a un extraño invitado esta vez, Paula.

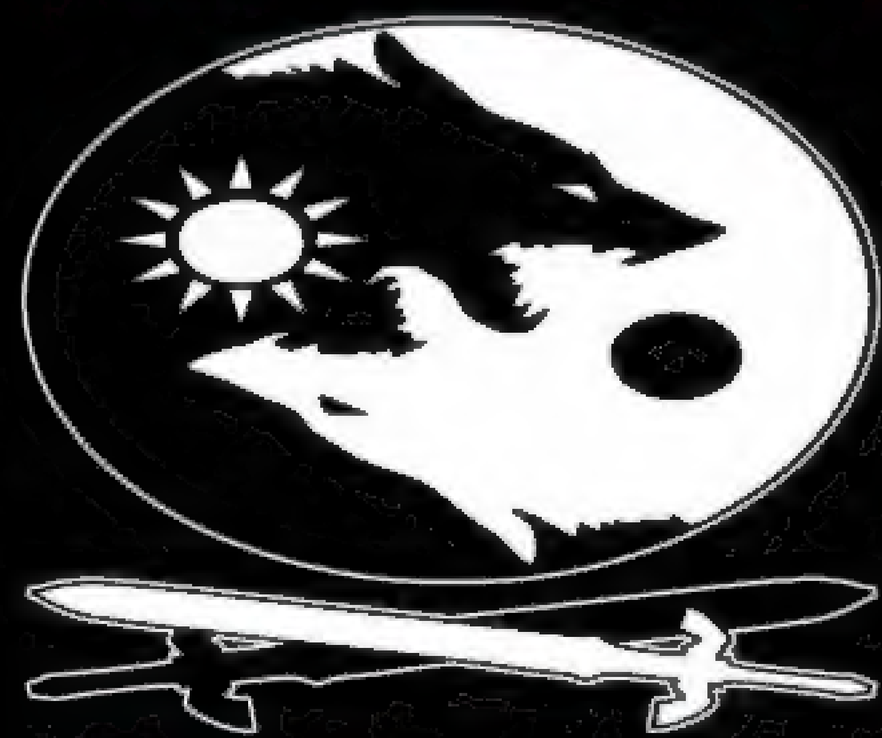
¿¡Y OTRA CHICA LINDA APARECE!?

7月号に続く


In Another World With
My Smartphone

Novelas en Curso

Shiro to Kuro



Visita el blog aquí:

shiroganetokurogane.wordpres.com
shiroganetokurogane.blogspot.com



In Another World with a Smartphone



Skeleton Knight in Another World



Release that Witch



Magi Craft Meister



Sevens (Web Novel)



Sevens (Light Novel)



Elf Tensei kara Cheat Kenkokuki



Cheat Majutsu de Unmei wo Nejifuseru

Mangas en Curso

Kadokawa Comics

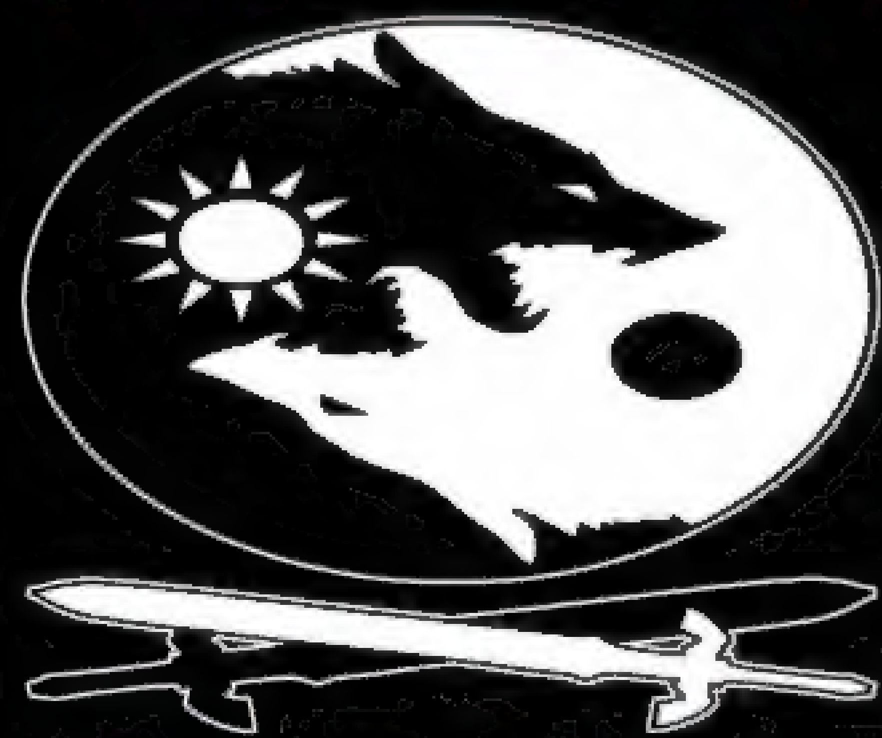
異世界はスマートフォンとともに。

In Another World with My Smartphone.

5

15:30 STD AUTO VGA

Shiro to Kuro





In Another World with a Smartphone



Skeleton Knight in Another World


Release that Witch



Magi Craft Meister

Visita el blog aquí:

shiroganetokurogane.wordpres.com
shiroganetokurogane.blogspot.com